

**Shqipëria
në Shifra
Albania in Figures
2013**

Tiranë, 2014



Drejtor Botimi/Director of Publication: **Dr. Gjergji FILIPI**

Përpunimi Statistikor/Statistical processing: **INSTAT**

Copyright © INSTAT 2014

Ndalohet riprodhimi i këtij botimi apo transmetimi i tij në cilëndo formë, pa autorizimin paraprak me shkrim të mbajtësit të së drejtës së autorit.

No part of this publication can be reproduced or transmitted in any form or by any means without the prior written permission of the copyright holder.

Përpunimi në kompjuter/Computer processing: **Teuta Topi**

INSTITUTI I STATISTIKAVE

Bul. "Zhan D'Ark", Nr.3, Tiranë / Albania

Tel: + 355 4 2222411 / 2233356

Fax: + 355 4 228300

e-mail: info@instat.gov.al

www.instat.gov.al

ALBDESIGN SH.PK

Adresa : Rr. Çerciz Topulli, Nr. 17 -1051 Kashar,

Autostrada Tiranë –Durrës, Km 5, Tiranë

e-mail: info@alb-design.net

Përmbajtja “Shqipëria në shifra”

Content “Albania in figures”

Faqe / Page

Të dhëna të përgjithshme	5	General data
Demografia	8	Demography
Forcat e punës	13	Labour force
Pagat	15	Wages
Mbrojtja sociale	16	Social protection
Arsimi	19	Education
Shëndetësia	23	Health
Tregues makroekonomikë	25	Macroeconomic indicator
Statistika financiare	26	Financial statistics
Financat publike	29	Public finance
Çmimet	31	Prices
Regjistri i ndërmarrjeve	34	Business register
Ndërtimi	36	Construction
Transporti	38	Transport
Komunikacioni	41	Communication
Industria	42	Industry
Tregtia me pakicë	43	Retail Trade
Tregtia e jashtme	44	Foreign trade
Bujqësia	47	Agriculture
Blegtoria	50	Livestock
Peshkimi	51	Fishing
Pyjet	52	Forests
Mjedi	53	Environment
Turizmi	57	Tourism

Shtrirja gjeografike e Shqipërisë

Geographical position of Albania

	Grada Degree	Fshati Rural	Rrethi District
Gjerësia gjeografike / Geographical latitude			
Vorioe / Northern Latitude	42° 39'	Vermosh	M.Madhe
Jugore / Southern Latitude	39° 38'	Konispol	Sarandë
Gjatësia gjeografike / Geographical longitude			
Lindore / Eastern Longitude	21° 40'	Vernik	Devoll
Perëndimore / Western Longitude	19° 16'	Sazan	Vlorë

Shqipëria bën pjesë në brezin subtropikal me lagështirë të hemisferës veriore dhe përfshihet në zonën klimaterike mesdhetare e karakterizuar nga dimër i shkurtër dhe i lagësht dhe verë të nxehtë dhe të thatë.

Albania is part of subtropical belt with humidity of the northern hemisphere and is part of the Mediterranean climatic zone characterized by a short humid winter and a hot and dry summer.

Gjatësia e përgjithshme e vijës së kufirit

Border length

	Gjithsej Total	Tokë Land	Detare Sea	Lumore River	Liqenore Lake
	1.094	657	316	48	73

km

Sipërfaqja ndarë sipas lartësive

Surface according to altitude

lartësia në metra mbi nivelin e detit / altitude above sea level in meters

Njësia e matjes Unit of measure	Gjithsej Total	0 - 99	100 - 299	300 - 599	600 - 999	1000 - 1499	1500 - 1999	mbi / above 2000
km ²	28.748	4.661	3.939	5.316	6.601	5.821	2.069	340
%	100,0	16,2	13,7	18,5	23,0	20,2	7,2	1,2

Lumenjtë kryesorë

Main rivers

	Gjatësia brenda territorit Length inside territory km	Sipërfaqja Area km ²	Lartësia mesatare Average Altitude m
Drini	285	14.173	97
Semani	281	5.649	863
Vjosa	272	6.706	855
Shkumbini	181	2.444	753
Mati	115	2.441	746
Ishmi	74	673	357
Erzeni	109	760	435

Liqenet kryesore

Main lakes

	Sipërfaqja Area km ²	Lartësia mbi nivel detit Altitude above sea level m	Thellësia maksimale Maximum depth m
Liqene natyralë / Natyral lakes			
Shkodra	368,0	5	9
Ohri	362,6	695	287
Prespa	285,0	853	35
Butrinti	16,3	0	21
Liqene artificialë / Artificial lakes			
Fierza	72,6	295	128
Vau Dejës	24,7	74	52
Ulza	12,5	128	61
Komani	13,0	170	96

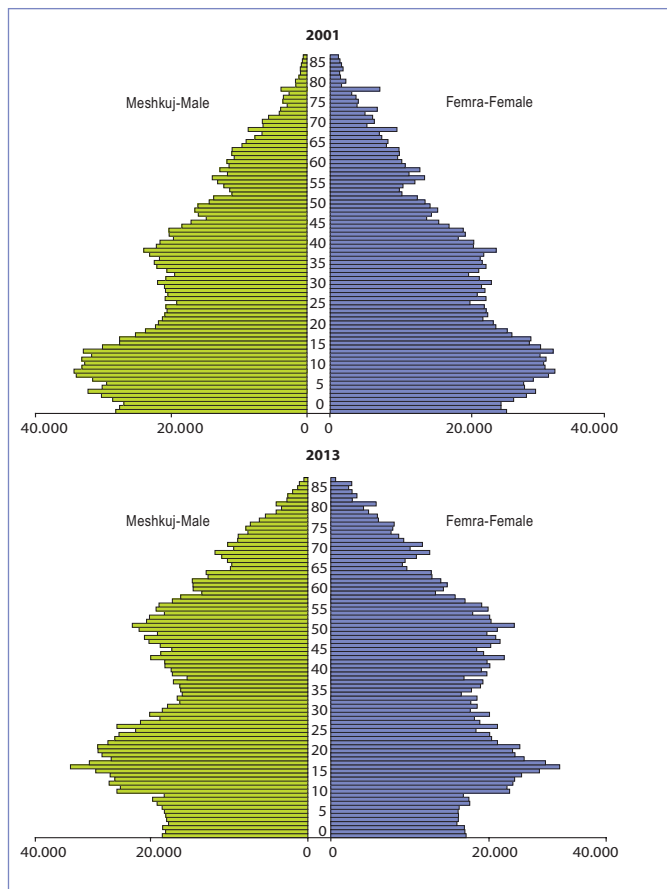
Malet kryesorë

Main mountains

	Lartësia (m) Height (m)	Vargu malor Mountain chain	Rrethi District
Korabi	2.751	Vargu lindor	Dibër
Jezerca	2.694	Alpet e Shqipërisë	Shkodër
Radohima	2.570	Alpet e Shqipërisë	Shkodër
Gramozi	2.523	Gramozi	Kolonjë
Gjallica e Lumës	2.487	Vargu lindor	Kukës
Nëmërçka	2.485	Dhëmbel - Nëmërçka	Përmet
Tomorri	2.417	Tomorri	Berat
Koritniku	2.396	Vargu lindor	Kukës
Mali i thatë	2.288	Mali i thatë	Korçë
Shebeniku	2.253	Kurrizi qëndror	Elbasan
Lunxheria	2.155	Dhëmbel - Nëmërçka	Gjirokastër
Dhëmbeli	2.080	Dhëmbel - Nëmërçka	Përmet
Çika	2.045	Vargu detar	Vlorë

Piramida e popullsisë

Pyramid of population



Popullsia mesatare vjetore sipas grupmoshave, 2013

Annual average population by age groups, 2013

	Gjithsej Total	Meshkuj Male	Femra Female
Gjithsej-Total	2.897.366	1.458.649	1.438.716
0 - 4	173.348	90.067	83.281
5 - 9	171.833	90.701	81.132
10-14	220.582	114.164	106.418
15-19	261.669	132.810	128.859
20-24	235.615	126.936	108.680
25-29	209.075	112.236	96.839
30-34	187.077	92.149	94.928
35-39	173.587	82.445	91.142
40-44	189.099	89.772	99.327
45-49	197.020	95.657	101.363
50-54	209.575	104.084	105.490
55-59	184.593	92.037	92.556
60-64	141.532	71.276	70.256
65-69	106.945	54.278	52.666
70-74	102.875	49.827	53.048
75-79	71.589	35.241	36.348
80-84	38.204	16.977	21.227
85+	23.148	7.992	15.156

Popullsia sipas grupmshave në 1 Janar 2001, 2013

Population by age groups on 1 January 2001, 2013

	2001	2013
Popullsia-Population	3.063	2.898
0 - 14	905	576
15 - 59	1.818	1.846
60+	340	476

000

Shpërndarja e bashkive/komunave sipas madhësisë së popullsisë, 2011

Municipality/Communes according to population size, 2011

Madhësia e bashkisë/komunës Size class of the municipality/commune	Numri i bashkive dhe komunave Number of municipalities and communes	Popullsia Population
Gjithsej-Total	373	2.800.138
Mbi 100.000 banorë 100.000 inhabitants and over	2	531.744
50.000-99.999	6	407.601
20.000-49.999	10	278.733
10.000-19.999	26	354.314
8.000-9.999	26	224.733
6.000-7.999	40	279.739
4.000-5.999	63	311.090
2.000-3.999	95	283.814
1.000-1.999	70	104.905
500-999	24	19.233
Më pak se 500 banorë Less than 500 inhabitants	11	4.232

Burimi i informacionit: Census 2011

Source of information: Census 2011

Popullsia sipas qarqeve, 1/1/ 2013

Population by prefectures, 1/1/ 2013

Qarqet Prefectures	Gjithsej Total	Meshkuj Male	Femra Female
Gjithsej-Total	2.898.782	1.457.332	1.441.450
Berat	145.236	73.369	71.867
Dibër	138.450	70.791	67.659
Durrës	275.471	139.148	136.323
Elbasan	303.120	152.996	150.124
Fier	318.102	161.445	156.657
Gjirokastrë	73.627	37.403	36.224
Korçë	226.282	114.699	111.583
Kukës	86.555	43.791	42.764
Lezhë	138.349	69.505	68.844
Shkodër	221.459	110.262	111.197
Tiranë	789.129	391.566	397.563
Vlorë	183.002	92.357	90.645

Lindjet dhe Vdekjet

Live births and deaths

	Lindjet Live Births	Vdekjet Deaths
2011	34.285	20.012
2012	35.473	20.870
2013	35.750	20.442

Martestat dhe divorcet

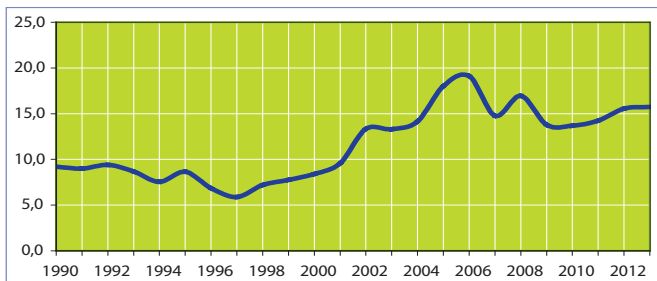
Marriages and divorces

Numër / Number

	Martesa Marriages	Divorcet Divorces
2011	25.556	3.642
2012	22.891	3.561
2013	23.820	3.747

Divorcet për 100 martesa

Divorces per 100 marriages



Tregues të forcave të punës

Labour force indicators

%

	2011	2012	2013	
Shkalla e punësimit	58,0	55,9	49,9	Employment rate
Shkalla e pjesëmarrjes në forcat e punës	67,8	64,9	59,6	Labour force participation rate
Shkalla e papunësisë	14,5	13,8	16,4	Unemployment rate

Burimi i informacionit: Anketa e Forcave të Punës

Source of information: Labour Force Survey

Të punësuar sipas aktivitetit ekonomik (sipas NVE-së)

Employed by economic activity (by NACE)

Aktiviteti ekonomik	2011	2012	2013	Economic activity
Punësimi gjithsej (000)	1.142.048	1.140.097	1.024.688	Total employment (000)
Punësimi në %	100,0	100,0	100,0	Employment in %
Bujqësi	45,7	46,2	44,2	Agriculture
Industri përpunuese	8,0	7,1	7,5	Manufacturing
Ndërtim	7,5	8,2	7,1	Construction
Industri nxjerrëse, Energji, Gaz dhe Ujë	3,1	1,9	2,2	Mining and quarrying & Electricity, Gas and Water supply
Shërbime të orientuara drejt tregut	19,6	21,6	21,9	Market Services
Shërbime jo të orientuara drejt tregut	16,1	15,0	17,0	Non-market Services

Burimi i informacionit: Anketa e Forcave të Punës

Source of information: Labour Force Survey

Të punësuar sipas grup-profesioneve

Employed by occupation-groups

%

Profesioni	2011	2012	2013	Occupation
Gjithsej	100,0	100,0	100,0	Total
Ligjvënës, Specialistë dhe teknikë	13,3	13,6	16,5	Managers, professionals and technicians
Nëpunës të thjeshtë, Punëtorë të shërbimeve, shitblerjeve dhe dyqaneve	16,0	18,0	17,8	Clerical, service and sales workers
Punëtorë të kualifikuar të bujqësisë dhe peshkimit	56,5	58,6	56,6	Skilled agricultural and trades workers
Zejtarë dhe punëtorë të zanateve të ndryshme	6,6	6,0	5,5	Plant and machine operators and assemblers
Profesione elementare	6,9	3,4	3,1	Elementary occupations
Mbrojtja	0,7	0,3	0,3	Armed forces
Të paklasifikuar	0,1	0,1	0,2	Not stated

Burimi i informacionit: Anketa e Forcave të Punës
Source of information: Labour Force Survey

Punëkërkuues të papunë të regjistruar sipas grupmoshave

Registered jobseekers by age groups

Mesatare vjetore / Annual average

	2010	2011	2012	2013
Gjithsej / Total	143.876	142.484	142.530	142.648
15-19	7.266	7.106	6.548	6.755
20 - 24	16.970	16.463	15.580	15.563
25 - 34	33.000	32.786	32.897	33.434
35 +	86.640	86.129	87.505	86.896

Burimi i informacionit: Të dhëna administrative
Source of information: Administrative data

Pagat - Wages

Paga mesatare mujore sipas aktivitetit ekonomik

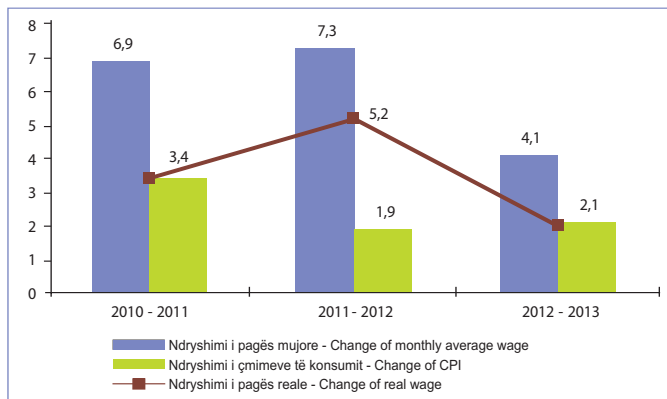
Average monthly wage by economic activity

Lekë / ALL

	2010	2011	2012	2013	
Paga mesatare mujore	43.627	46.665	50.092	52.150	Average monthly wage
Bujqësi, pyje, peshkim	38.150	40.570	45.627	47.125	Agriculture, forestry, fishing
Industri	41.700	45.352	47.140	49.617	Industry
Ndërtim	38.100	40.260	41.000	43.444	Construction
Tregti	39.300	41.590	42.200	44.156	Trade
Transport e Komunikacion	41.250	43.409	44.122	47.366	Transport and Communication
Arsim	47.500	50.783	55.305	58.990	Education
Shëndetësi	42.000	45.205	47.116	52.523	Health

Ndryshimi vjetor i pagës mesatare reale në sektorin shtetëror

Annual change of average real wage in public sector



Burimi i informacionit: Të dhëna administrative

Source of information: Administrative data

Mbrotjtja sociale

Social protection

Lekë / ALL

	2010	2011	2012	2013	
Paga minimale zyrtare	19.000	20.000	21.000	22.000	Official minimum wage
Pagesa e papunësisë	6.565	6.850	6.850	6.850	Unemployment benefit
Ndihma ekonomike					Social assistance
e plotë	4.023	4.195	4.195	4.195	full
e pjesshme	3.325	3.390	3.390	3.390	partial

Pensioni minimal dhe maksimal mujor i pleqërisë

Monthly minimum and maximum retired pension

Lekë / ALL

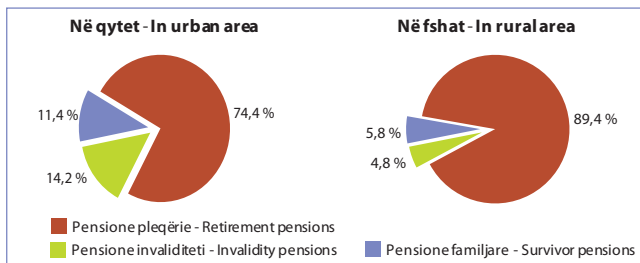
	2010	2011	2012	2013	
Qytet					Urban
Pensioni minimal	10.690	11.117	11.562	12.024	Minimum pension
Pensioni maksimal	21.380	22.234	23.123	24.048	Maximum pension
Pensioni mesatar mujor	12.711	13.278	14.104	15.004	Average monthly pension
Fshat					Rural
Pensioni minimal	6.980	7.468	7.841	8.233	Minimum pension
Pensioni maksimal	10.690	11.117	11.562	12.024	Maximum pension
Pensioni mesatar mujor	7.499	7.859	8.048	8.249	Average monthly pension

Burimi i informacionit: Të dhëna administrative

Source of information: Administrative data

Pensionet sipas llojit të pensionit, 2013

Pensions by type of pension, 2013



Burimi i informacionit: Të dhëna administrative

Source of information: Administrative data

Familje që përfitojnë ndihmë ekonomike sipas madhësisë së familjes

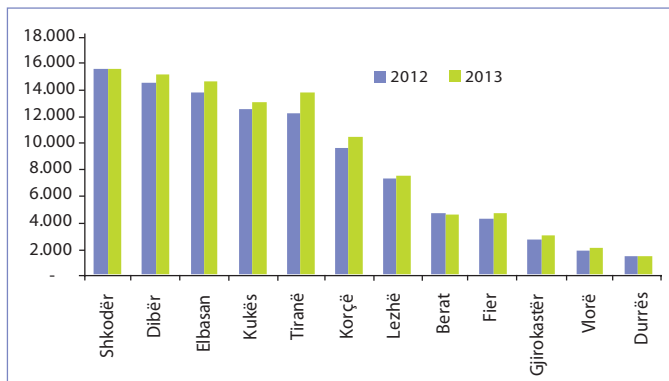
Households receiving social assistance, by family size

Mijë Lekë / Thousand ALL

	2010	2011	2012	2013	
Familje gjithsej	97.540	99.494	98.810	104.398	Total households
1 pjesëtar	6.462	6.478	5.484	5.641	1 member
2 pjesëtarë	8.297	8.642	8.735	9.218	2 members
3 pjesëtarë	13.740	14.389	15.036	16.581	3 members
4 pjesëtarë	27.427	28.310	28.511	30.340	4 members
5 pjesëtarë	21.466	21.701	21.751	22.998	5 members
6 pjesëtarë	11.222	11.255	11.017	11.309	6 members
Mbi 6 pjesëtarë	8.926	8.718	8.276	8.311	More than 6 members

Familjet që përfitojnë ndihmë ekonomike sipas qarqeve

Households receiving social assistance, by prefectures



Burimi i informacionit: Të dhëna administrative

Source of information: Administrative data

Institucione arsimore

Educational institutions

Arsimi	10-11	11-12	12-13	13-14	Education
Gjithsej	3.844	3.941	3.952	3.934	Total
Kopshte	1.799	1.907	1.911	1.900	Pre-school
sektori privat	80	146	133	127	private sector
9 vjeçare	1.496	1.473	1.472	1.464	Primary & Lower sec.
sektori privat	140	132	126	127	private sector
I mesëm	508	507	511	512	Upper secondary
sektori privat	124	124	126	126	private sector
I lartë	41	54	58	58	Tertiary
sektori privat	30	43	44	44	private sector

Të regjistruar sipas niveleve arsimore

Enrollment by educational level

Arsimi	10-11	11-12	12-13	13-14	Education
Gjithsej	782.084	797.213	801.982	786.230	Total
Parashkollor	76.389	80.488	81.865	81.448	Pre-school
sektori privat	3.512	5.728	5.310	5.032	private sector
9 vjeçar	420.684	403.704	390.837	377.074	Primary & Lower sec.
sektori privat	21.180	20.834	20.599	20.727	private sector
I mesëm	150.134	152.182	154.425	151.937	Upper secondary
sektori privat	13.946	15.853	17.320	18.143	private sector
Profesional	18.697	19.180	24.288	27.318	Vocational
sektori privat	1.351	1.417	1.407	1.472	private sector
Pas të mesme jo e lartë	-	1.876	1.826	1.952	Post-secondary non-tertiary
sektori privat	-	32	33	33	private sector
I lartë	134.877	158.963	173.029	173.819	Tertiary
sektori privat	27.354	34.582	33.093	31.112	private sector

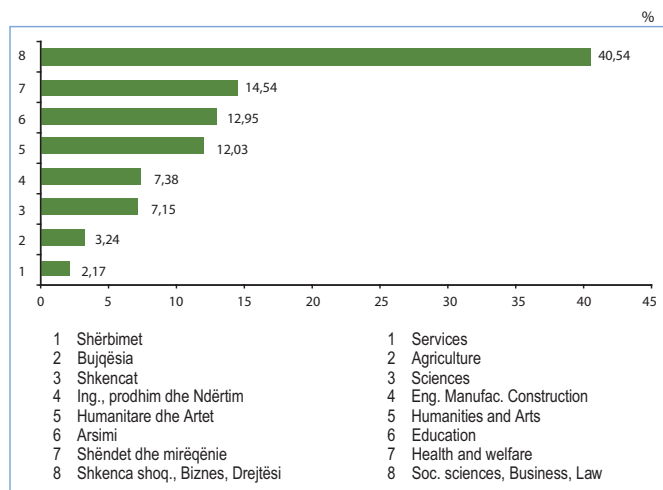
Numri i të diplomuarve në të gjitha nivelet e arsimit

Number of graduates by all levels of education

Arsimi	09-10	10-11	11-12	12-13	Education
9 vjeçar	52.287	51.186	50.380	47.819	Lower secondary
Të mesëm	34.823	40.354	40.927	45.899	Upper secondary
Profesional	4.839	4.801	2.844	4.322	Vocational
Pas të mesme jo të lartë	114	232	242	145	Post secondary non tertiary
Të lartë gjithsej	22.358	22.814	29.111	30.365	Bachelor & Master or equivalent
Studime të plotë universitare	10.283	8.804	8.240	10.014	Master or equivalent
Vetëm Bachelor	12.075	14.010	20.871	20.351	Bachelor only

Struktura e studentëve të diplomuar në arsim sipas fushave të studimit

Structure of students graduated by fields of study



Stafi mësimdhënës sipas niveleve arsimore

Teaching staff by Educational levels

Arsimi	10-11	11-12	12-13	13-14	Education
Gjithsej	42.252	42.758	43.054	43.023	Total
Parashkollor	4.047	4.349	4.498	4.462	Pre-school
9 vjeçar	25.973	25.584	25.263	25.051	Primary& Lower sec.
I mesëm	8.179	8.473	8.610	8.606	Upper secondary
I lartë	4.053	4.352	4.683	4.904	Tertiary

Raporti nxënës për mësues

Pupil per teacher ratio

Arsimi	10-11	11-12	12-13	13-14	Education
Në arsimin publik					In public sector
9 vjeçar cikli i ulët	20,2	19,9	19,4	19,1	Primary
Qytet	25,9	26,0	25,6	25,4	Urban
Fshat	16,7	16,1	15,5	15,2	Rural
9 vjeçar cikli i lartë	14,0	13,6	13,2	12,6	Lower secondary
Qytet	16,3	16,1	15,8	15,2	Urban
Fshat	12,3	11,8	11,4	10,7	Rural
I mesëm	17,7	17,6	17,7	17,0	Upper secondary
Qytet	17,8	17,8	17,9	17,2	Urban
Fshat	17,2	17,0	17,4	16,4	Rural
Në arsimin privat					In private sector
9 vjeçar cikli i ulët	15,1	14,6	15,4	16,0	Primary
Qytet	15,2	14,7	14,8	15,9	Urban
Fshat	14,8	14,3	22,4	17,9	Rural
9 vjeçar cikli i lartë	8,4	8,3	8,7	8,8	Lower secondary
Qytet	8,4	8,3	8,6	8,8	Urban
Fshat	7,8	7,7	10,3	8,1	Rural
I mesëm	8,9	8,9	8,9	9,7	Upper secondary
Qytet	9,1	8,9	8,8	9,3	Urban
Fshat	7,1	8,2	11,0	n.a.	Rural

Numri i nxënësve dhe studentëve për 1000 banorë

Number of pupils and students per 1000 inhabitants

Arsimi	10-11	11-12	12-13	13-14	Education
Nxënës	196	191	188	183	Pupils
Studentë	46	55	60	60	Students

Pjesëmarrja e grupmoshës përkatëse të popullsisë në arsim

Enrollment rate for school aged population

						%
Arsimi	10-11	11-12	12-13	13-14	Education	
Gjithsej	79,6	84,2	88,3	90,9	Total	
Femra	80,1	85,1	89,6	92,7	Female	
Meshkuj	79,1	83,3	87,0	89,1	Male	

Përqindja e shpenzimeve në arsim ndaj shpenzimeve të buxhetit të shtetit dhe PBB

Percentage of expenditures in education regarding the expenditure of state budget and GDP

						%
	2010	2011	2012	2013		
Ndaj shpenzimeve të Buxhetit të Shtetit	13,0	12,7	13,3	11,2	Of the total expenditures of State Budget	
Ndaj PBB	3,5	3,3	3,4	3,25	Of GDP	

Tregues të Shëndetësisë

Health indicators

Institucione Shëndetësore	2009	2010	2011	2012	Health Institutions
Numri i institucioneve gjithsej:	2.434	2.448	2472	2.460	Number of institutions total:
– Qëndrat shëndetësore	316	475	456	421	– Health centers
– Ambulanca	1.772	1.927	1.970	1.992	– Ambulances
– Poliklinika	46	46	46	47	– Polyclinics
Vizita gjithsej (mijë)	5.749	6.551	6.925	6.983	Total visits (thousands)
Spitale					Hospitals
Numri i spitaleve	44	44	44	44	Number of hospitals
Numri i shtretërve spitalor	8.805	8.707	8392	8.410	Number of hospital beds
Të shtruar në spitale	265.200	258.407	240.562	247.391	Hospitalized persons.
Numri i shtretërve për 100 mijë banorë	276	273	311	299	Number of beds per 100 thousand inhabitants
Ditë qëndrimi mesatar	5,7	5,8	5,7	6,1	Average length of stay (in days)
Ditë-shtretër të realizuar (mijë)	1.509	1.472	1.404	1.509	Days in bed realized (thousands)
Shfrytëzimi i shtratit (mijë)	172	169	161	173	Bed occupancy (in days)
Xhiro e shtratit	30	29	29	29	Bed turn over
Konsultori i Gruas					Women's Consultancy
Konsultoreve	2.016	1.945	2.077	2.072	Women's consultation
Në fshat	1.904	1.834	1.966	1.959	In rural
Vizita në konsultore (mijë)	287	306	318	294	Visit's in consultation (thousands)
Vizita në konsultore në fshat (mijë)	164	168	179	161	Visit's in consultation, rural (thousands)
Konsultori i Fëmijës					Children's Consultancy
Konsultore të fëmijës	2.061	2.090	2.142	2.113	Child consultations
Qytet	142	144	150	149	Urban
Fshat	1.919	1.946	1.992	1.964	Rural
Vizita në konsultore (mijë)	924	1.012	992	973	Visit's in consultation (thousands)
Vizita në konsultore në fshat (mijë)	508	580	535	548	Visit's in consultation, rural (thousands)

Burimi: Ministria e Shëndetësisë

Source: Ministry of Health

Tregues makroekonomikë për shëndetësinë, sektori shtetëror

Macroeconomic indicators for health, public sector

Shpenzimet	2010	2011	2012	2013	Expenditures
Buxhetit të shtetit gjithsej (mln lekë)	324.721	330.475	330.383	394.119	Budget (mln ALL)
Buxhetit për shëndetësinë (mln lekë)	32.658	35.024	36.535	35.391	Budget for health (mln ALL)
Shëndetësinë kundrejt (%)					Health towards (%)
Shpenzimeve buxhetore	10,1	10,6	11,1	9,0	Budget expenditures
Produkti i Brendshëm Bruto	2,7	2,7	2,8	2,6	Gross Domestic Product

Burimi i informacionit: Ministria e Financave

Source of information: Ministry of Finance

Produkti i brendshëm bruto

Gross domestic product

	2009	2010	2011	2012*	
PBB me çmime korrente (Mln lekë)	1.143.936	1.239.645	1.300.624	1.335.488	GDP at current prices (Mln ALL)
Rritja vjetore e PBB (krahasuar me çmimet e vitit të mëparshëm)	3,4	3,7	2,5	1,6	Annual real growth of GDP (compared with previous year prices)
Struktura e PBB sipas aktivitetit ekonomik me çmime korrente (në %)	100,0	100,0	100,0	100,0	Structure of GDP by economic activities at current prices (in %)
Bujqësia, gjuetia dhe pyjet; Peshkimi	16,8	18,0	18,2	18,9	Agriculture, hunting and forestry; Fishing
Industria Gjithsej	10,0	12,5	12,4	12,5	Total Industry
- Industria Nxjerrëse	1,7	2,7	3,8	4,9	- Extracting
- Industria Përpunuese	8,3	9,8	8,6	7,6	- Manufacturing
Ndërtimi	14,8	12,7	12,5	10,5	Construction
Shërbimet Gjithsej	44,9	43,8	43,8	44,7	Total Services
- Tregëti, Hotele dhe Restorante	13,2	12,9	12,7	13,1	- Trade, Hotels and Restaurants
- Transport	6,7	5,9	6,1	5,9	- Transport
- Posta dhe komunikacion	3,9	2,8	2,6	2,6	- Post and communication
- Shërbime të tjera	24,9	25,0	25,0	25,7	- Other Services
Taksa mbi produktet minus subvencionet mbi produkte	13,5	13,1	13,0	13,3	Taxes on product minus subsidies on products
Struktura e PBB sipas komponenteve të shpenzimeve (në %)	100,0	100,0	100,0	100,0	Structure of GDP by expenditures components (in %)
Konsumi Final	91,6	88,9	88,9	88,5	Final Consumption
Konsumi Final i Popullatës	80,3	77,6	77,8	77,5	Final Consumption of the Households
Konsumi Final i Administratës Publike	11,1	11,2	11,0	10,9	Final Consumption of General Government
Konsumi Individual	5,2	5,3	5,3	5,3	Individual consumption
Konsumi Kolektiv	5,9	5,8	5,7	5,6	Collective consumption
Konsumi i Institucioneve Jo-fitimprurëse	0,2	0,2	0,2	0,2	Consumption of NPISHs
Formimi Bruto i Kapitalit Fiks	32,7	28,4	29,4	25,8	Gross Fixed Capital Formation
Kërkesa e brendshme	124,3	117,3	118,3	114,3	Domestic Absorption
Eksporti neto	-24,2	-20,6	-22,7	-18,6	Net export
Eksportet e mallrave e shërbimeve (fob)	29,6	32,4	34,0	33,3	Exports of goods and services (f.o.b)
Eksportet e mallrave	9,1	13,0	15,2	15,9	Exports of goods
Eksportet e shërbimeve	20,5	19,4	18,9	17,4	Exports of services
Importet e mallrave e shërbimeve (fob)	53,8	53,0	56,7	51,9	Imports of goods and services (f.o.b)
Importet e mallrave	35,3	36,2	39,4	36,7	Imports of goods
Importet e shërbimeve	18,4	16,9	17,4	15,2	Imports of services
Ndryshimet e gjendjeve	1,8	1,9	2,0	2,8	Change in inventories
Mospërputhje statistikore	-2,0	1,4	2,4	1,5	Statistical discrepancies

* Të dhëna gjysëm-finale

* Semi final data

Bilanci i pagesave

Balance of payment

Million Euro / Million Euro

	2010	2011	2012	2013	
Llogaritë korrente	-1.018,6	-1.225,2	-978,0	-1.035,1	Current Account
Eksporti i mallrave f.o.b.	1.171,5	1.405,5	1.525,6	1.756,2	Merchandise: Export, fob
Importi i mallrave f.o.b.	-3.254,2	-3.647,1	-3.524,8	-3.475,9	Merchandise: Imports, fob
Bilanci tregtar	-2.082,7	-2.241,6	-1.999,2	-1.719,7	Trade balance
Shërbimet : kredi	1.750,7	1.747,4	1.673,2	1.656,3	Services: Credit
Shërbimet : debi	-1.518,8	-1.612,4	-1.459,9	-1.672,6	Services: Debit
Të ardhurat : kredi	286,3	216,4	188,5	137,8	Income: Credit
Të ardhurat : debi	-376,4	-241,2	-260,1	-116,8	Income: Debit
Transferta Private	877,1	877,6	846,7	663,3	Private Unrequited Transfers
Transferta Shtetërore	45,3	28,7	32,9	16,7	Official Unrequited Transfers
Llogaria kapitale	85,5	84,9	81,4	47,8	Capital account
Llogaria financiare	786,6	869,0	697,7	790,4	Finance account
Investime Direkte	788,5	608,9	647,9	923,2	Direct investment
Investime Portofoli	232,1	69,3	-33,6	-115,4	Portfolio investment
Kapitale të tjera*	-224,9	199,5	95,9	-9,5	Other Capital*
Gabime dhe harresa neto	325,4	242,6	276,2	301,2	Net Errors and omissions
Bilanci i përgjithshëm	179,0	-28,7	77,3	104,4	Overall Balance
Rezervat	-179,0	28,7	-77,3	-104,4	Reserve Assets
Përdorim kredish dhe huash nga FMN	-9,2	-8,7	-12,5	-7,8	Use of Fund Credit and Loans
Ndryshimi total në Rezerve	254,6	8,0	60,2	41,9	Total Changes in Reserve Assets
nga të cilat : Rivleresim	75,7	36,6	-17,1	-62,5	of which : Revaluation

* Nuk përfshihen përdorime huash e kredish nga FMN

* Excluding use of credits and loans from IMF

Burimi i informacionit: Banka e Shqipërisë, Raporti Statistikor

Source of information: Bank of Albania, Statistical Report

Oferta e parashë**Money Supply**

Gjendje në fund - End of year

Milion lekë / Million ALL

	2010	2011	2012	2013	
Baza monetare	283.454	289.810	297.722	308.074	Monetary base
Paraja jashtë korporatave depozituese	195.059	194.923	192.705	198.893	Currency outside depository corporations
Depozitat	785.225	875.226	930.703	950.088	Deposits
Agregati M1	275.427	276.898	281.247	295.877	M1 Aggregate
Agregati M2	604.517	647.003	669.577	693.172	M2 Aggregate
Agregati M3	980.284	1.070.150	1.123.408	1.148.981	M3 Aggregate
Burimet e bazës monetare					Monetary base sources
Mjetet valutore neto	339.409	387.271	451.147	478.862	Net foreign assets
Mjetet e brendshme	826.848	903.860	909.351	913.494	Domestic assets
Pretendimet ndaj qeverisë neto	343.395	361.663	354.023	364.863	Net claims on central government
Pretendime ndaj sektorëve të tjerë	483.453	542.197	555.328	548.631	Claims on other sectors
Të tjera neto	10.283	29.672	34.300	40.284	Remaining items net

Kredia për ekonominë**Credit to economy**

Milion lekë / Million ALL

	2010	2011	2012	2013	
Totali i kredisë	483.130	541.900	554.732	547.928	Total loans
Kredia për qeverinë lokale dhe administratën publike	85	147	194	256	Credits to local government and public administration
Kredia për korporatat jofinanciare publike	9.374	18.678	23.781	24.961	Credits to public non-financial corporation
Kredia për korporatat jofinanciare private	315.879	364.374	370.993	363.541	Credits to private non-financial non-financial corporation
Kredia për korporatat e tjera financiare	8.705	9.842	10.163	9.578	Credits to other financial corporations
Kredia për sektorë të tjerë rezidentë	149.087	148.858	149.602	149.591	Credits to other resident sectors

Burimi i informacionit: Banka e Shqipërisë, Raporti Statistikor

Source of information: Bank of Albania, Statistical Report

Normat vjetore të interesit në Lekë

Annual interest rates of ALL

Gjendje në fund - End of year

	2010	2011	2012	2013	
Marrëveshje riblerjeje njëjavore	5,0	4,8	4,0	3,0	Weekly repurchase agreement
Norma e depozitave	6,4	5,9	5,4	4,2	Deposits rate
Norma e kredisë	11,3	11,2	10,3	9,5	Lending rate

Kurset e këmbimit me valutat e huaja

Foreign exchange rate

Mesatarja e periudhës - Average period

	2010	2011	2012	2013	
Lekë / USD	103,94	100,90	108,18	105,67	ALL / USD
Lekë / EURO	137,79	140,33	139,04	140,26	ALL / EURO
Lekë / JPY	118,66	126,68	135,74	108,50	ALL / JPY
Lekë / CHF	99,87	113,98	115,39	114,00	ALL / CHF

Burimi i informacionit: Banka e Shqipërisë, Raporti Statistikor
 Source of information: Bank of Albania, Statistical Report

Buxheti i Shtetit**State Budget**

Milion lekë / Million ALL

	2010	2011	2012	2013	
Të ardhurat	324.721	330.475	330.384	327.178	Revenue
1.Të ardhurat tatimore	288.564	303.933	300.862	299.888	Tax Revenue
Nga të cilat:					Of which:
Të ardh. nga sigurimet shoqërore	45.041	48.844	49.533	51.064	Social Insurance contributions
Të ardh. nga sigurimet shëndetësore	6.432	6.152	6.590	7.410	Health insurance contributions
2.Të ardhurat jo tatimore	31.552	22.731	23.963	21.553	Nontax Revenue
3. Ndihma	4.605	3.811	5.559	5.737	Grants
Shpenzimet	362.752	376.352	376.241	394.118	Expenditure
1. Shpenzimet korente	300.878	305.673	312.585	328.641	Current Expenditure
Nga të cilat:					Of which:
Shpenzime për sigurimet shoqërore	79.316	85.317	89.860	95.598	Social Insurance expenditures
Shpenzime për sigurimet shëndetësore	25.141	26.974	28.828	30.147	Health Insurance expenditures
2. Shpenzimet kapitale	67.492	70.679	61.656	65.477	Capital Expenditure
3. Transferata të ndryshme	5.618	0	2.000	0	Other Transfers
Defiçiti total	-38.031	-45.877	-45.857	-66.940	Deficit general
Financimi i defiçitit					
I brendshëm	27.819	26.119	26.495	56.129	Domestic
I jashtëm	10.212	19.758	19.362	10.811	Foreign

Treguesit e Buxhetit të Shtetit ndaj PBB me çmime korrente**Indicators of the State Budget regarding GDP, in current price**

%

Ndaj PBB - së	2010	2011	2012	2013	% of GDP
Të Ardhurat e Buxhetit	26,2	25,4	24,7	24,1	Budget Revenue
Shpenzimet e Buxhetit	29,3	28,9	28,2	29,0	Budget Expenditure
Defiçiti Buxhetor	- 3,1	- 3,5	- 3,4	- 4,9	Budget Deficit

Burimi i informacionit: Ministria e Financave
Source of information: Ministry of Finance

Shpenzimet buxhetore sipas klasifikimit funksional (Klasifikim i ri)
Expenditures by function classification (New classification)

Million lekë / Million ALL

	2010	2011	2012	2013	
Gjithsej	362.752	376.351	376.241	394.118	Total
1 Shërbimet e Përgjithshme Publike	72.639	78.079	75.754	79.271	General Public Services
2 Mbrojtja	13.325	12.600	12.457	12.302	Defense
3 Rendi dhe Siguria publike	19.329	20.905	21.161	20.224	Public Order and Safety
4 Çështjet Ekonomike	52.659	51.374	44.237	51.410	Economic affairs
5 Mbrojtja e Mjedisit	438	706	472	624	Environment al protection
6 Strehimi dhe Komoditete e Komunitetit	23.382	23.666	22.683	23.856	Housing and community amenities
7 Shëndetësia	32.658	35.024	36.535	35.391	Health
8 Argëtimi, Kultura dhe Çështjet Fetare	3.920	4.514	4.749	4.018	Recreation, culture and religion
9 Arsimit	42.310	42.037	44.027	44.131	Education
10 Mbrojtja Sociale	102.092	107.446	114.166	122.891	Social protection
Të tjera (Huadhenie KESH, trans.kapitale)	0	0	0	0	Other (Capital transfers etc)

Burimi i informacionit: Ministria e Financave
 Source of information: Ministry of Finance

Indekset mesatare të Çmimeve të Konsumit sipas grupeve kryesore

Average Consumer Price Index by main groups

Dhjetor / December 2007 = 100

%

	2010	2011	2012	2013	
Artikuj gjithsej	107,1	110,8	113,0	115,2	Total
Ushqime dhe pije joalkoolike	111,4	116,2	119,0	124,0	Food and non-alcoholic beverage
Pije alkoolike dhe duhan	109,9	122,8	125,6	130,0	Alcoholic beverages and tobacco
Veshje dhe këpucë	93,2	91,4	89,4	86,1	Clothing and footwear
Qira, ujë, lëndë djegëse, energji	108,9	111,9	112,9	113,2	Rent, water, fuel and power
Mobilje dhe paisje shtëpie	101,0	101,9	103,3	103,9	Furniture household and maintenance
Shëndeti	111,3	119,9	123,2	122,7	Medical care
Transporti	107,3	113,7	118,6	118,6	Transportation
Komunikacioni	81,1	81,3	81,3	81,7	Communication
Argëtim dhe kulturë	110,9	112,1	114,0	114,7	Recreation and culture
Shërbim arsimor	105,7	105,8	107,5	109,1	Education service
Hotele, kafene, restorant	104,3	105,6	107,5	109,8	Hotels, coffe-house and restaurants
Mallra dhe shërb. të ndryshme	102,9	103,2	109,3	108,9	Goods and Different services

Ndryshimet vjetore të Indeksit të Çmimeve të Kosumit sipas grupeve kryesore

Annual changes of Consumer Price Index by main groups

Dhjetor / December 2007 = 100

%

	2010	2011	2012	2013	
Artikuj gjithsej	3,6	1,7	2,4	1,9	Total of goods
Ushqime dhe pije joalkoolike	4,6	1,2	3,6	3,5	Food and non-alcoholic beverage
Pije alkoolike dhe duhan	6,5	9,5	3,8	4,2	Alcoholic beverages and tobacco
Veshje dhe këpucë	-2,3	-2,4	-2,3	-3,4	Clothing and footwear
Qira, ujë, lëndë djegëse, energji	4,7	1,3	0,3	2,3	Rent, water, fuel and power
Mobilje e paisje shtëpie	0,3	1,3	1,5	-0,5	Furniture household and maintenance
Shëndeti	6,5	4,1	1,5	-1,5	Medical care
Transporti	3,3	5,8	3,4	-1,2	Transportation
Komunikacioni	0,6	-0,4	1,3	-2,9	Communication
Argëtim dhe kulturë	0,1	1,2	1,9	-0,2	Recreation and culture
Shërbim arsimor	-0,5	1,5	1,9	0,1	Education service
Hotele, kafene, restorant	1,4	1,5	2,0	1,9	Hotels, coffe-house and restaurants
Mallra e shërb. të ndryshme	1,8	-0,4	5,7	3,3	Goods and Different services

Ndryshimi i indekseve të Dhjetorit të vitit n me Dhjetorin e vitit n -1

Variation of December indices on year n with December of year n-1

Çmimet - Prices

Ndryshimet vjetore* të IÇK në grupet “Ushqime, pije joalkoolike” dhe “Pije alkoolike, duhan” sipas nëngrupeve

Annual change* of CPI in groups “Food, non alcoholic beverage” and “Tobacco, alcoholic beverages” by subgroups

Dhjetor / December 2007 = 100

%

Grupe e nëngrupe	2010	2011	2012	2013	Groups and subgroups
Ushqime, pije joalkoolike	4,6	1,2	3,6	3,5	Food, non - alcoholic beverages
Ushqime	4,7	1,1	3,6	3,7	Foods
Bukë dhe drithra	7,3	7,4	0,6	0,1	Bread and cereals
Mish	2,5	2,9	2,1	-0,6	Meat
Peshk	5,3	3,1	1,1	-0,7	Fish
Qumësht djath dhe veze	5,5	4,8	3,7	-0,6	Milk, cheese and eggs
Vajra dhe yndyrna	11,5	1,8	3,1	-4,0	Oil and fats
Fruta	3,6	5,9	11,2	13,2	Fruits
Zarëvate përfshi patatet	1,2	-17,5	9,0	23,2	Vegetables include potatoes
Ujë mineral, pije të buta e lëngje	0,1	2,7	-0,1	-0,3	Mineral water beverages and soft beverages
Pije alkoolike, duhan	6,5	9,5	3,8	4,2	Alcoholic beverages, tobacco
Pije alkoolike	4,3	2,8	2,0	-0,5	Alcoholic beverages
Duhan	5,8	5,8	5,3	8,0	Tobacco

Ndryshimi mesatar vjetor* i IÇK për disa rigrupime të veçanta

Annual average change* of CPI for some specific rigroupings

Dhjetor / December 2007 = 100

%

Rigrupime	2010	2011	2012	2013	Rigroups
Ushqime	5,3	4,5	2,2	4,2	Foods
Pije jo alkoolike	3,0	2,8	2,5	2,5	Non - alcoholic beverages
Pije alkoolike	2,4	3,7	2,1	1,2	Alcoholic beverages
Duhan	8,5	19,2	2,2	5,3	Tobacco
Lëndë djegëse dhe energji	8,4	4,5	0,4	-0,1	Fuel and power
Shërbime mjeksore dhe dentale	18,0	16,0	1,4	1,6	Medical and dental services
Shërbime transporti	0,0	0,8	3,7	0,3	Transportation services
Shërbimi postar	0,1	-0,1	0,0	0,0	Mail service
Shërbime argëtimi dhe kulture	0,2	-0,9	1,6	0,6	Recreation and culture services
Shërbime arsimore	3,0	0,1	1,5	1,5	Education service
Tarifa publike	8,8	1,1	0,6	0,5	Public tariffs

* Ndryshimi i indekseve të Dhjetorit të vitit n me Dhjetorin e vitit n-1

* Variation of December indices on year n with December of year n-1

Ndërmarrjet aktive sipas formës legale, 2013

Active enterprises by legal form, 2013

Gjendje në fund - End of year

Forma ligjore	numër number	Pronare / administratore femër Female owner / administrator		Legal Form
		numër number	%	
Gjithsej	111.083	30.827	27,8	Total
Person Fizik	84.955	26.735	31,5	Physical person
Person Juridik	26.128	4.092	15,7	Juridical person
Shoqëri me Përgjegjësi të Kufizuar	20.760	2.941	14,2	Limited Liability Companies
Shoqëri Anonime	880	92	10,5	Joint Stock Companies
Ndërmarrje Shtetërore (jo ShA)	936	248	26,5	Public Enterprises (no JSC)
Shoqëri të tjera	722	101	14,0	Other Companies
Administrata Publike	720	85	11,8	Public Administration
OJF, Org. ndërkombëtare	2.110	625	29,6	NGO, Intern. Organization

Ndërmarrjet e reja sipas formës ligjore, 2013

New enterprises by legal form, 2013

Gjendje në fund - End of year

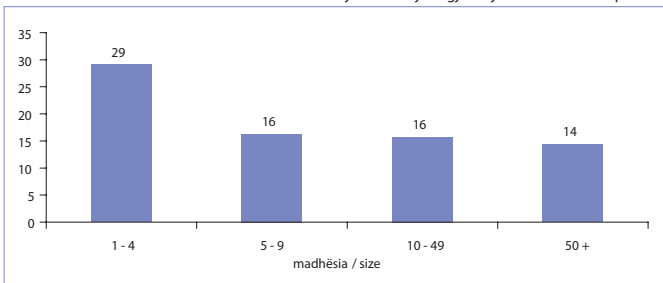
Forma ligjore	Krijuar të reja New creation 2013	Shkalla e lindshmërisë Birth rate %	Pronare / administratore femër Female owner / administrator		Legal Form
			numër number	%	
Gjithsej	12.131	10,9	3.549	29,3	Total
Person Fizik	9.584	11,3	3.088	32,2	Physical person
Person Juridik	2.547	9,7	461	18,1	Juridical person
Shoqëri me Përgjegjësi të Kufizuar	2.114	10,2	360	17,0	Limited Liability Companies
Shoqëri Anonime	52	5,9	3	5,8	Joint Stock Companies
Ndërmarrje Shtetërore (jo ShA)	12	1,3	5	41,7	Public Enterprises (no JSC)
Shoqëri të tjera	103	14,3	14	13,6	Other Companies
Administrata Publike	12	1,7	4	33,3	Public Administration
OJF, Org. ndërkombëtare	254	12,0	75	29,5	NGO, Intern. Organization

Regjistri i ndërmarrjeve - Business Register

Ndërmarrjet aktive me pronare / administratore femër sipas madhësisë, 2013

Active enterprises with ownership / administrator woman by size, 2013

% ndaj ndërmarrjeve gjithsej / % on total enterprises



Ndërmarrjet aktive sipas aktivitetit ekonomik dhe madhësisë, 2013

Active enterprises by economic activity and size, 2013

Gjendje në fund - End of year

Aktiviteti ekonomik	Gjithsej Total	Grupuar sipas numrit të të punësuarve Group by the number of employed				Economic Activity
		1-4	5-9	10-49	50+	
Gjithsej	111.083	99.782	5.235	4.660	1.406	Total
Prodhuesit e të mirave	16.842	13.071	1.565	1.681	525	Producers of goods
Bujqësia, pyjet dhe peshkimi	1.690	1.585	53	41	11	Agriculture, forestry and fishing
Industria	10.333	8.296	789	863	385	Industry
Ndërtimi	4.819	3.190	723	777	129	Construction
Prodhuesit e shërbimeve	94.241	86.711	3.670	2.979	881	Producers of services
Tregtia	44.878	42.356	1.501	920	101	Trade
Transporti dhe magazinimi	8.024	7.738	127	127	32	Transport and storage
Akomodimi dhe shërbimi ushqimor	17.825	16.923	674	204	24	Accommodation and food service activities
Informacioni dhe komunikacioni	2.495	2.217	150	95	33	Information and communication
Shërbime të tjera	21.019	17.477	1.218	1.633	691	Other Services

Lejet e ndërtimit të miratuara për ndërtesa të reja

Building permits issued for new buildings

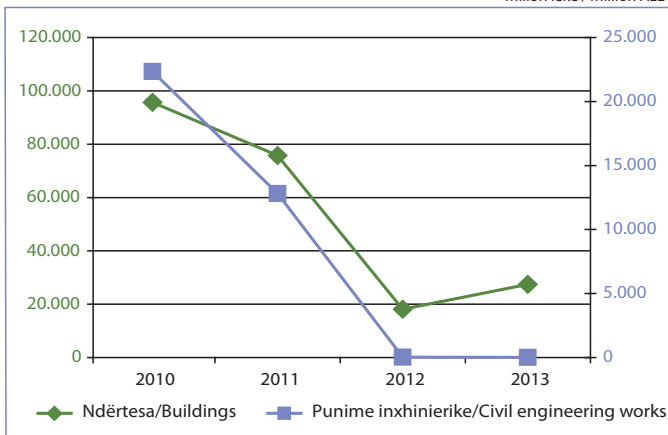
Numër / Number

	2010	2011	2012	2013	
Gjithsej	1.845	1.604	147	360	Total
Ndërtesa për banim (rezidente)	1.283	1.059	101	203	Residential buildings
Ndërtesa të tjera (jo rezidente)	562	545	46	157	Non residential buildings

Vlera e përafërt e ndërtimeve të reja sipas lejeve të ndërtimit të miratuara

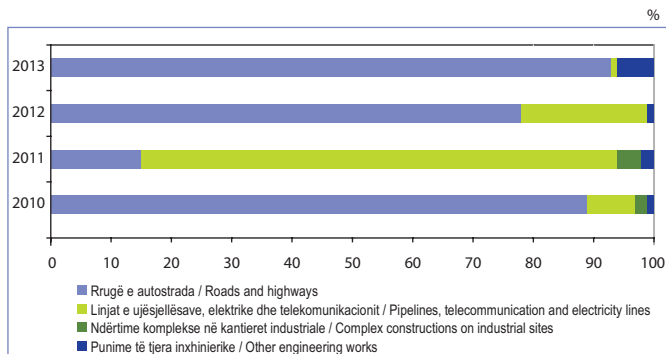
Approximate value of new constructions by building permits issued

Milion lekë / Million ALL



Struktura e ndërtimeve inxhinierike sipas lejeve të ndërtimit të miratuara

Structure of civil engineering works by building permits issued

**Vlera e përafërt e lejeve të ndërtimit të miratuara për ndërtesa dhe punime inxhinierike sipas klientit**

Approximate value of building permits issued by clients for buildings and civil engineering works

Milion lekë / Million ALL

	2010	2011	2012	2013	
Gjithsej	229.693	90.757	20.358	28.156	Total
Klientë Shtetëror	136.213	15.121	2.215	1.098	Public Clients
Klientë Privat	93.480	75.636	18.143	27.058	Private Clients

Transporti hekurudhor i mallrave dhe i pasagjerëve

Railway transport of goods and passengers

2010 2011 2012 2013

Mallra të transportuara					Transport of goods
000 ton	403	317	143	151	000 tonnes
Mln ton - km	66	50	25	23	Mln ton - km
Transporti i pasagjerëve					Transport of passengers
000 pasagjerë	430	453	448	329	000 passengers
000 pasagjerë - km	18.659	18.230	15.855	11.725	000 passengers - km

Volumi i punës së ngarkim shkarkimit në portet detare

Volume of loading and unloading work at sea ports

Mijë ton / Thousand tonnes

2010 2011 2012 2013

Gjithsej	4.170	4.067	3.984	4.001	Total
Porti Durrës	3.406	3.475	3.517	3.648	Port of Durres
Porti Vlorë	318	201	109	64	Port of Vlorë
Porti Sarandë	71	24	13	16	Port of Saranda
Porti Shëngjin	375	367	345	273	Port of Shengjin

Burimi i informacionit: Ministria e Transportit dhe Infrastrukturës

Source of information: Ministry of Transport and Infrastructure

Transporti ajror ndërkombëtar

International air transport

		2010	2011	2012	2013		
Shoqëri ajrore		18	15	14	19		Airlines
Fluturime	numër	20.775	22.932	20.408	19.799	number	Flights
Mallra	ton	1.940	2.290	1.875	1.778	tonnes	Goods
Pasagjerë	mijë	1.537	1.817	1.666	1.757	thousand	Passengers

Mjetet e transportit rrugor

Road vehicles

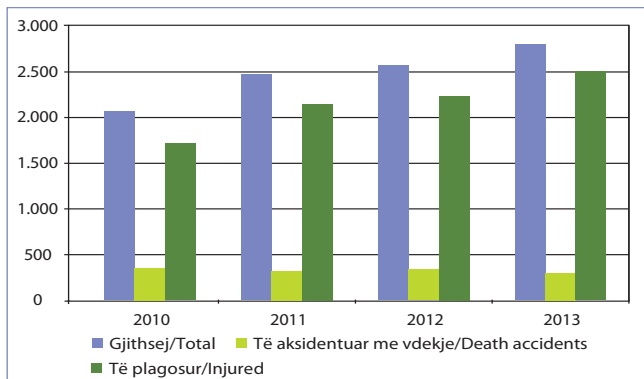
Numër / Number

	2010	2011	2012	2013	
Gjithsej	419.893	410.629	394.485	445.952	Total
Vetura pasagjerësh	294.729	300.974	297.341	341.691	Cars
Autobuza e mikrobuza	7.032	6.698	5.250	5.676	Buses
Kamping	3	25	29	37	Motor Home
Kamjona e kamjonçina	84.311	71.291	60.165	65.260	Trucks
Makineri bujqësore	1.997	761	509	543	Agricultural tractor
Motorçikleta e triçikla	24.022	24.009	25.492	26.664	Motorcycles
Rimorkio	7.799	6.871	5.699	6.081	Trailers

Burimi i informacionit: Ministria e Transportit dhe Infrastrukturës
 Source of information: Ministry of Transport and Infrastructure

Numri i personave të aksidentuar

Number of casualties

**Aksidente automobilistike sipas qarqeve**

Road accidents by prefectures

Numër / Number

	2010	2011	2012	2013
Shqipëria/Albania	1.564	1.876	1.870	2.075
Berat	53	108	98	37
Dibër	30	50	63	58
Durrës	297	286	233	242
Elbasan	89	100	114	204
Fier	130	124	196	240
Gjirokastrë	26	28	19	23
Korçë	109	127	132	146
Kukës	14	19	23	29
Lezhë	74	178	162	164
Shkodër	121	163	150	152
Tiranë	570	656	623	718
Vlorë	51	37	57	62

Burimi i informacionit: Ministria e Brendshme

Source of information: Ministry of Interior

Aktiviteti i postave dhe telekomunikacionit

Postal and telecommunication activity

Mijë copë / Thousand pieces

Shërbimi postar	2010	2011	2012	2013	Postal services
Letra dhe objekte të thjeshta	13.654	17.073	16.605	13.473	Simple lett.and parcels
Letra dhe objekte të porositura	1.967	2.345	2.117	5.881	Regist. Lett.and parcels
Koliposta	6	7	6	9	Insured parcels

Pajtimtarë telefonikë sipas qarqeve

Subscribers by prefectures

Gjendje në fund - End of year

	2010		2011		2012		2013	
	Gjithsej	Familje	Gjithsej	Familje	Gjithsej	Familje	Gjithsej	Familje
	Total	Family	Total	Family	Total	Family	Total	Family
Shqipëria/Albania	277.763	257.920	258.944	240.671	230.397	214.247	210.382	194.991
Berat	14.940	14.094	13.621	12.841	12.326	11.675	11.268	10.697
Dibër	5.295	4.911	5.375	5.005	4.221	3.899	3.744	3.440
Durrës	28.139	26.480	25.409	23.977	21.330	20.081	23.208	21.878
Elbasan	22.170	20.871	19.563	18.394	16.319	15.405	14.348	13.509
Fier	21.206	20.239	19.326	18.394	8.864	8.307	14.838	14.130
Gjirokastrë	16.135	14.917	16.606	15.502	16.534	15.804	13.248	12.362
Korçë	22.644	21.318	22.184	20.972	20.476	19.420	19.054	18.051
Kukës	3.301	2.983	3.342	3.099	2.424	2.203	2.264	2.063
Lezhë	6.331	5.782	6.170	5.663	5.489	5.049	5.258	4.842
Shkodër	16.008	15.299	15.551	14.911	13.645	13.108	12.423	11.898

Volumi i prodhimit të produkteve kryesore industriale*

Production volume of main industrial products*

Kodi NP Code CPA		Njësia	2010	2011	2012	2013	Unit	
C	Industria nxjerrëse							Extracting industry
11.10.10	Naftë Bruto	000 ton	742	891	1.021	1.207	000 tonnes	Crude oil
11.10.20	Gaz Natyror	mln m3N	13	15	15	16	mln m3N	Natural gas
D	Industria përpunuese							Manuf. Industry
DA	Ind. Ushqimore e pije							M. foods & beverage
15.13.12	Produkte mishi	000 ton	19	16	13	12	000 tonnes	Meat products
15.32.10	Lëngje frutash dhe perimesh	000 hl	103	69	88	144	000 hl	Fruit and vegetable juice
15.42.11	Vajra vegjetale dhe të rafinuar	000 ton	25	14	25	26	000 tonnes	Vegetable and refined oils
15.51.11	Qumësht i lëngshëm, i përpun.	000 hl	100	94	99	117	000 hl	Processed and refined milk
15.51.30	Gjalp	ton	702	673	732	597	tonnes	Butter
15.51.40	Djath dhe gjizë	000 ton	15	13	13	13	000 tonnes	Cheese and curd
15.51.52	Kos	000 ton	11	12	8	8	000 tonnes	Yoghurt
15.61.21	Miell gruri	000 ton	145	158	170	245	000 tonnes	Wheat flour
15.81.11	Bukë	000 ton	93	78	79	73	000 tonnes	Fresh bread
15.91.10	Pije alkoolike të distiluara	000 hl	12	12	13	11	000 hl	Distilled alcoholic beverages
15.93.1	Verë dhe shampanjë	000 hl	21	21	22	23	000 hl	Wine and sparkling wine
15.96.10	Birrë	000 hl	327	311	772	488	000 hl	Beer
15.98.1	Ujë dhe pije freskuese	000 hl	1.300	1.454	1.833	1.778	000 hl	Water and fresh drinks
23.20.11	Benzinë	000 ton	6	0	0	0	000 tonnes	Benzene
23.20.15	Gazoil	000 ton	23	70	19	18	000 tonnes	Gasoil
23.20.17	Solar, Hollues, Mazut	000 ton	50	34	39	19	000 tonnes	Solar, Distillate, Mazut
23.20.32	Koks nafte	000 ton	21	62	17	8	000 tonnes	Petroleum coke
23.20.32	Bitum nafte	000 ton	62	26	29	16	000 tonnes	Petroleum bitumen
DJ	Metalurgjia							Metalurgy
27.10.40	Çelike të Petëzuara	000 ton	236	295	248	256	000 tonnes	Rolled wrought steel
E	Prod. Energji. Elektr.							Electric power prod.
40.10.10	Prodimi neto vendas i energjisë elektrike	mln/kwh	7.674	4.036	4.725	6.959	mln/kwh	Net domestic production

* Të dhënat janë përditësuar nga evidencat më të fundit të Ministrisë së Energjisë dhe Industrisë

* The data are updated related to the latest evidences of Ministry of Energy and Industry

Burimi i informacionit: Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave
Ministria e Energjisë dhe Industrisë
Agjencia Kombëtare e Burimeve Natyrore

Source of information: Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Administration
Ministry of Energy and Industry
National Agency of Natural Resources (NANR)

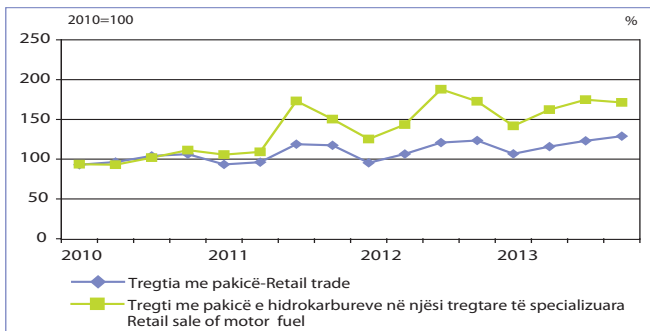
Tregtia me pakicë - Retail Trade

Indekset volumit në tregtinë me pakicë dhe tregtinë me pakicë të hidrokarbureve

Volume indices on retail trade and retail trade of motor fuel

2010 = 100

NVE NACE	Aktiviteti ekonomik	2010	2011	2012	2013	Economic activity
47	Tregti me Pakicë	100,0	106,5	111,6	118,6	Retail trade
47pa473	Tregti me Pakicë (pa përfshirë Tregtinë me pakicë të hidrokarbureve në njësi tregtare të specializuara)	100,0	96,9	95,0	103,0	Retail trade, except retail sale of automotive fuel
4711	Artikuj të përzier kryesisht ushqime, pije, duhan në njësi tregtare jo të specializuara	100,0	98,9	80,5	86,0	Retail sale in non-specialised stores with food, beverages or tobacco predominating with food, bev. or tab. predominating
4719	Artikuj të përzier kryesisht jo ushqimore në njësi tregtare jo të specializuara	100,0	114,0	92,2	98,6	Other retail sale in non-specialised stores
472	Ushqime pije e duhan në njësi tregtare të specializuara	100,0	98,1	103,4	115,6	Retail sale of food, beverages and tobacco in specialised stores
474	Pajisje kompjuterike, informatike dhe të komunikacionit	100,0	72,6	79,1	129,7	Retail sale of information and communic. equipment in specialised stores
475	Pajisje të ndryshme elektro-shtëpiake, mobiljet dhe pajisje të tjera shtëpiake	100,0	104,6	113,2	130,8	Retail sale of other household equipment in specialised stores
476	Libra, gazeta, art. shkollor, prod. të argëtimit, pajisje sportive, lodrat, lojrat dhe të tjera prod. industriale në njësi tregtare të specializuara	100,0	74,0	80,5	96,1	Retail sale of cultural and recreation goods in specialised stores
4771- 4772	Veshje, këpucë dhe artikuj prej lëkure	100,0	96,9	91,7	103,8	Retail sale of clothing, footwear and leather goods in specialised stores
4773- 4775	Produkte farmaceutike, mjeksore dhe ortopedike, kozmetike, parfume dhe të tjera të higijenës personale	100,0	109,2	127,0	126,8	Dispensing chemist, retail sale of medical and orthopaedic goods, retail sale of cosmetic and toilet articles in specialised stores
	Artikuj të tjerë industrial në njësi tregtare të specializuara të pa klasifikuara në grupet e sipër përmendura	100,0	72,6	79,0	40,8	Retail sale of other goods in specialised stores
473	Tregti me pakicë e hidrokarbureve në njësi tregtare të specializuara	100,0	134,6	157,4	162,5	Retail sale of motor fuel
4730	Tregti me pakicë e hidrokarbureve në njësi tregtare të specializuara	100,0	134,6	157,4	162,5	Retail sale of motor fuel



Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme

Flow of goods in foreign trade

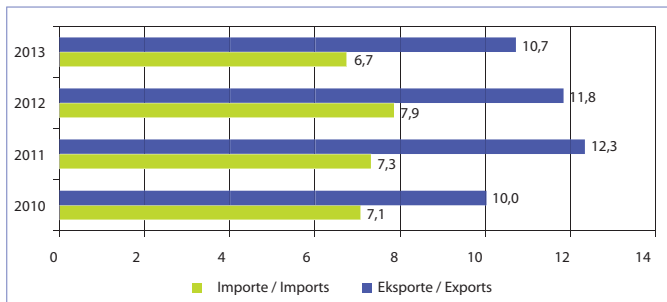
Milion lekë / Million ALL

	2010	2011	2012	2013	
Eksporte (FOB)	161.548	196.897	213.030	246.391	Exports (FOB)
Importe (CIF)	477.768	544.004	528.490	517.312	Imports (CIF)
Bilanci tregtar (Eksporte - Importe)	-316.220	-347.107	-315.460	-270.921	Trade balance (Exports - Imports)
Volumi tregtar (Eksporte + Importe)	639.315	740.901	741.520	763.703	Trade volume (Exports + Imports)
Përqindja e mbulimit (%)	33,8	36,2	40,3	47,6	Percentage of coverage (%)

Tregtia me vendet e Ballkanit Perëndimor

Trade with Western Balkan countries

%



Shënim: Vendet e Ballkanit Perëndimor janë: Maqedonia, Serbia, Kosova, Mali i Zi, Kroacia, Bosnje /Hercegovina

Note: West Balkan Countries: are Macedonia, Serbia, Kosovo, Montenegro, Croatia, Bosnia/Herzegovina

Struktura e importeve sipas grupmallrave

Structure of imports by groups of goods

%

	2010	2011	2012	2013	
Gjithsej	100	100	100	100	Total
Ushqime, pije, duhan	18,2	16,9	17,6	18,1	Food, beverage, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	15,4	18,8	20,9	17,9	Minerals fuel electricity
Produkte kimike dhe plastike	11,8	11,2	12,5	13,2	Chemical and plastic products
Lëkurët dhe artikujt prej lëkure	1,8	1,7	1,8	2,2	Leather and leather products
Prodhime druri dhe letre	4,3	3,8	3,4	3,9	Woods and paper products
Tekstile dhe këpucë	9,6	9,3	9,1	10,5	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	16,0	15,1	12,9	12,2	Construction materials and metals
Makineri pajisje dhe pjesë këmbimi	19,4	20,2	18,5	19,0	Machinery and machine tools
Të tjera	3,6	3,1	3,2	3,0	Others

Struktura e eksporteve sipas grupmallrave

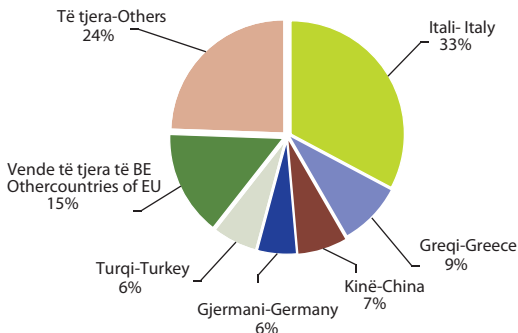
Structure of exports by groups of goods

%

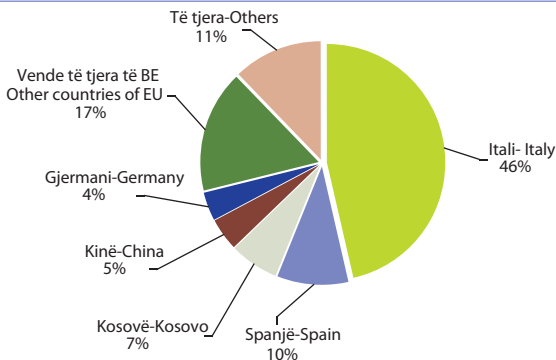
	2010	2011	2012	2013	
Gjithsej	100	100	100	100	Total
Ushqime, pije, duhan	5,9	5,7	6,0	5,9	Food, beverage, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	27,8	29,9	35,7	40,3	Minerals fuel electricity
Produkte kimike dhe plastike	1,1	1,4	1,0	1,2	Chemical and plastic products
Lëkurët dhe artikujt prej lëkure	1,6	1,5	1,3	1,3	Leather and leather products
Prodhime druri dhe letre	3,0	2,3	2,5	3,2	Woods and paper products
Tekstile dhe këpucë	34,4	32,6	29,1	28,2	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	20,0	21,0	18,9	14,7	Construction materials and metals
Makineri pajisje dhe pjesë këmbimi	4,2	3,9	3,6	3,3	Machinery and machine tools
Të tjera	2,1	1,8	1,9	1,8	Others

Struktura e importeve sipas partnerëve kryesorë tregtarë

Structure of imports by main trade partners

**Struktura e eksporteve sipas partnerëve kryesorë tregtarë**

Structure of exports by main trade partners



Njësitë Ekonomike Bujqësore sipas tipeve

Economic Agricultural Units by types

Numër / Number

Njësitë Ekonomike Bujqësore	2010	2011	2012	2013	Economic Agriculture Unit
Me bimë dhe blegtori	294.525	299.077	301.950	305.839	With crop and livestock
Me bimë pa blegtori	55.622	54.086	48.966	49.597	With crop without livestock
Me bimë arash	344.928	348.704	342.974	347.392	With field crops
Me pemtari	155.986	170.846	159.778	161.836	With permanent crops
Me tokë djerr	91.251	97.137	83.241	84.313	With fallow land

Sipërfaqja e mbjellë me bimë të arave

Area of field crops

000/ha

Bimët e arave	2010	2011	2012	2013	Field Crop
Drithëra buke	145,7	147,7	143,0	142,0	Cereals
Grurë	73,9	69,2	73,2	71,2	Wheat
Misër	54,2	61,2	53,5	53,5	Maize
Thekër	1,1	1,5	1,3	1,2	Rye
Elb	2,5	2,8	2,4	2,5	Barley
Tagjira	14,0	12,9	12,5	13,6	Oats
Perime e bostanore	30,8	30,6	31,0	30,0	Vegetable & melon
Patate	9,0	9,5	9,3	9,1	Potatoes
Fasule	13,7	14,4	14,6	14,2	Beans
Duhan	1,2	1,2	1,3	1,7	Tabacco
Luledielli	1,3	1,5	1,4	0,8	Sunflower
Sojë	0,3	0,3	0,3	0,2	Soybean
Foragjere të njoma	202,0	204,0	208,9	215,3	Forage

Burimi i informacionit: Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave

Source of information : Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Administration

Prodhimi i bimëve të arave

Field crop production

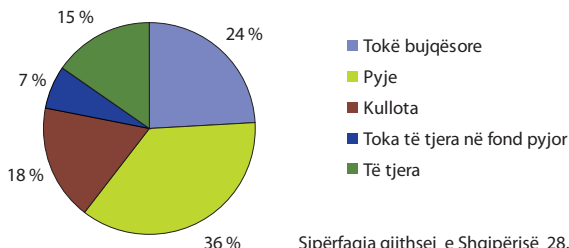
Mijë ton / Thousand tonnes

Bimët e arave	2010	2011	2012	2013	Field crop
Drithëra buke	693,8	701,1	696,8	702,8	Cereals
Grurë	294,9	292,8	300,2	294,0	Wheat
Misër	362,0	366,4	359,9	372,0	Maize
Thekër	2,3	3,4	3,1	2,8	Rye
Elb	7,3	8,7	6,5	7,0	Barley
Tagjira	27,3	29,9	27,0	27,0	Oats
Perime e bostanore	860,4	890,2	914,0	924,0	Vegetable & melon
Patate	208,0	230,1	233,0	237,0	Potatoes
Fasule	24,0	25,3	27,2	28,0	White beans
Duhan	1,7	1,9	2,0	3,0	Tabacco
Luledielli	2,6	3,0	2,4	2,0	Sunflower
Sojë	0,5	0,6	0,4	0,5	Soybean
Foragjere të njoma	5429	5900	5950	6048	Forage

Burimi i informacionit: Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave
 Source of information : Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Administration

Struktura e tokës

Structure of land



Sipërfaqja gjithsej e Shqipërisë 28.748 Km²
 Total surface of Albania 28,748 sq.km

Drufrutorët dhe prodhimi

Fruit trees and production

Drufrutorë	2010	2011	2012	2013	Permanent crops
Pemë frutore					Fruit trees
Gjithsej (000 rrënjë)	10.190	11.225	11.607	11.909	Total (000 trees)
Në prodhim (000 rrënjë)	7.439	8.313	8.992	9.292	In production (000 trees)
Prodhim (000 ton)	167,8	188,1	210,0	218,0	Production (000 ton)
Ullinj					Olives trees
Gjithsej (000 rrënjë)	6.255	7.443	8.000	10.082	Total (000 trees)
Në prodhim (000 rrënjë)	4.298	4.576	4.829	6.265	In production (000 trees)
Prodhim (000 ton)	70,0	65,4	125,1	92,0	Production (000 ton)
Agrume					Citrus trees
Gjithsej (000 rrënjë)	763	916	1010	1125	Total (000 trees)
Në prodhim (000 rrënjë)	530	589	633	767	In production (000 trees)
Prodhim (000 ton)	13,4	15,0	18,9	20,0	Production (000 ton)
Pjergulla					Pergola
Gjithsej (000 rrënjë)	5.501	5.743	5.859	5.974	Total (000 trees)
Në prodhim (000 rrënjë)	5.100	5.208	5.380	5.494	In production (000 trees)
Vreshta					Vineyard
Gjithsej (ha)	9.712	10.073	10.136	10.178	Total (ha)
Në prodhim (ha)	8.630	9.077	9.343	9.579	In production (ha)
Pjergulla dhe vreshta (000 ton)	184,9	195,2	196,8	204,0	Pergola and Vineyard (000 ton)

Burimi i informacionit: Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave
 Source of information : Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Administration

Bagëtitë

Livestock

Mijë krerë / Thousand heads

Tregues	2010	2011	2012	2013	Indicators
Gjdhë	493	492	498	498	Cattle
Lopë	355	354	358	356	Cows
Të imta	2.581	2.517	2.619	2.725	Sheep/goats
Të leshta	1.806	1.758	1.809	1.856	Sheep
- Dele	1.337	1.349	1.390	1.413	- Milket sheep
Të dhirta	775	759	810	867	Goat
- Dhi	576	580	614	656	- Milket goats
Derra	164	163	159	152	Pigs
Dosa	13	12	12	12	Sow
Njëthundrakë	98	99	97	93	Equidae
Shpendë	8.437	9.292	9.494	8.928	Poultry
Bletë / koshere	5.245	233	239	246	Beehives

Prodhimet blegtorale

Livestock production

Mijë ton / Thousand tonnes

Treguesit	2010	2011	2012	2013	Indicators
Qumësht	1.070	1.101	1.105	1.131	Milk
Qumësht lope	930	955	957	969	Cows milk
Qumësht dele	77	79	81	84	Sheep milk
Qumësht dhie	63	67	67	78	Goat's milk
Mish peshë e gjallë	145	148	150	153	Meat live weight
Mish gjedhi	68	69	69	70	Cattle
Mish të imtash	44	45	48	49	Sheep and goats
Mish derri	16	17	17	17	Pork
Mish shpendi	17	17	16	17	Poultry
Lesh (ton)	3.300	3.400	3.000	3.083	Sheepwool (tonnes)
Vezë (milion kokrra)	846	858	887	830	Eggs (million)
Mjaltë (ton)	2.886	2.898	3.000	3.016	Honey (tonnes)

Burimi i informacionit: Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave

Source of information : Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Administration

Zënie peshku

Fish catches

Ton / Tonnes

Llojet e peshkimit	2010	2011	2012	2013	Types of fishing
Peshkimi në total	4.931	4.804	4.919	5.369	Total fishing
Peshkimi detar	2.500	2.287	2.374	2.681	Marine
Bregdetar	412	495	506	640	Coastal line
Lagunat bregdetare	219	229	369	278	Coastal lagoons
Ujrat e brendshme	1.800	1.793	1.670	1.770	Inland waters
Akuakultura	1.022	1.304	1.250	1.585	Aquaculture
Midhje	1.410	1.300	760	750	Mitylus galloprovincialis

Burimi i informacionit: Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave

Source of information : Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Administration

Fondi pyjor sipas pronësisë

Forest fond by properties

	Sip.ha/ Area . Ha		Volumi / Volume 000m3		
	2012	2013	2012	2013	
Pyje gjithsej	1.041.390	1.040.881	76.483	76.244	Total forests
Pyje shtetërore	527.930	520.635	49.714	51.971	State forests
Pyje komunale	486.630	487.944	22.945	20.957	Communal forests
Pyje private	26.830	32.302	3.824	3.316	Privat forests

Fondi pyjor sipas origjinës

Forest fond by origines

	Sip.ha/ Area . Ha		Volumi / Volume 000m3		
	2012	2013	2012	2013	
Pyje gjithsej	1.041.390	1.040.881	76.483	76.244	Total forests
Trungishtë	454.000	452.228	57.558	57.337	Trunks
Cungishtë	330.260	336.319	11.835	11.498	Stumps
Shkurre	257.130	252.333	7.090	7.409	Shrubs

Fondi pyjor sipas strukturës së llojeve

Forest fond by structure of species

	Sip.ha/ Area . Ha		Volumi / Volume 000m3		
	2012	2013	2012	2013	
Pyje gjithsej	1.041.390	1.040.881	76.483	76.244	Total forests
Halorë	175.360	174.851	16.105	16.106	Coniferous
Fletorë	866.030	866.030	60.378	60.138	Leafys

Burimi i informacionit: Ministria e Mjedisit

Source of information: Ministry of Environment

Cilësia e Ajrit në qytetet kryesore të vendit

Air Quality in main Cities of Albania

Microgram/m³

Qyteti City	LNP			PM 10			NO ₂		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Tiranë Mes. (Average)	–	–	–	82,56	35,44	32,56	39,94	23,83	27,30
Shkodër	192,20	–	–	93,90	40,2	–	25,50	6,7	–
Durrës	217,0	–	–	104,0	32,9	–	32,80	20,5	–
Elbasan Mes. (Average)	–	204	–	97,24	89,7	–	–	22,6	–
Fier	185	221	–	89	97	–	31,5	25	–
Vlorë	180,30	–	–	83,70	–	34,37	25,70	–	7,25
Korçë	180	–	–	84,4	44,49	27,52	16,9	7,9	5,06
Norma Shqiptare/Albanian rate	140	140	140	60	60	60	60	60	60
Norma EU/EU rate	–	–	–	40	40	40	40	40	40
Rekomandime OSH / WHO Recommendations	80	80	80	50	50	50	40	40	40

Microgram/m³

Qyteti City	Pb			SO ₂			O ₃		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Tiranë Mes. (Average)	–	–	–	7,61	6,3	–	38,98	55,79	51,03
Shkodër	0,22	–	–	12,40	3,11	–	73,80	61,52	–
Durrës	0,24	–	–	15,13	5,2	–	79,0	65,8	–
Elbasan Mes. (Average)	–	–	–	–	15,5	–	–	72	–
Fier	0,23	–	–	19,6	20	–	76	74	–
Vlorë	0,19	–	–	11,40	–	–	70,40	–	75,25
Korçë	0,19	–	–	11,3	2,4	5,83	67,4	57,3	66,2
Norma Shqiptare/Albanian rate	1	1	1	60,0	60,0	60,0	65	65	65
Norma EU/EU rate	0,5	0,5	0,5	125(<24h)	125(<24h)	125(<24h)	–	–	–
Rekomandime OSH WHO Recommendations	1	1	1	50	50	50	110	110	110

Burimi i informacionit: Ministria e Mjedisit

Source of information: Ministry of Environment

Numri i zonave të mbrojtura

Number of protected areas

	Numër / Number				
	2010	2011	2012	2013	
Gjithsej	797	798	798	799	Total
Rezervë natyrore, shkencore	2	2	2	2	Natural and Scientific Reserves
Parqe Kombëtare	15	15	15	15	National Parks
Monument natyre	750	750	750	750	Nature Monuments
Rezervë Natyrore e Menaxhuar	21	22	22	23	Managed Natural Reserves
Peisazh i mbrojtur (tokë, det, ujë)	5	5	5	5	Protected Landscape / Seascape
Rezervë e Burimeve të Mbrojtura	4	4	4	4	Protected Resource Area

Sipërfaqja e zonave të mbrojtura

Surface of protected areas

	Hektar / Hectar				
	2010	2011	2012	2013	
Gjithsej	378.749	434.298	455.855	460.061	Total
Rezervë natyrore, shkencore	4.800	4.800	4.800	4.800	Natural and Scientific Reserves
Parqe Kombëtare	188.945	188.945	210.501	210.501	National Parks
Monument natyre	3.470	3.470	3.470	3.470	Nature Monuments
Rezervë Natyrore e Menaxhuar	67.424	122.974	122.974	127.180	Managed Natural Reserves
Peisazh i mbrojtur (tokë, det, ujë)	95.864	95.864	95.864	95.864	Protected Landscape / Seascape
Rezervë e Burimeve të Mbrojtura	18.245	18.245	18.245	18.245	Protected Resource Area

Burimi i informacionit: Ministria e Mjedisit

Source of information: Ministry of Environment

Monitorimi i cilësisë së ujrave larës në plazhe

Monitoring of bathing water quality in beaches

Plazhet Beaches	Stacione* / Stations			
	2010	2011	2012	2013
Velipojë	7	7	7	7
Shëngjin	5	5	5	5
Durrës	21	21	21	21
Kavajë	11	10	11	10
Vlorë	11	11	11	11
Dhërmi	3	3	3	3
Himarë	4	4	4	4
Borsh	3	3	3	3
Sarandë	6	6	6	6
Gjiri i Lalzit	–	3	3	3

Cilësia e ujrave larës në plazhe

Bathing water quality in beaches

Plazhet Beaches	Cilësia* / Quality OBSh / WHO			
	2010	2011	2012	2013
Velipojë	33	100	100	100
Shëngjin	50	60	100	100
Durrës	33	48	0	0
Kavajë	50	30	30	0
Vlorë	50	64	55	55
Dhërmi	100	100	100	100
Himarë	50	100	100	100
Borsh	100	100	100	100
Sarandë	33	66	50	33
Gjiri i Lalzit	–	100	–	33

* Shënim : Numri i stacioneve të monitoruara sipas plazheve

* Cilësia shpreh shkallën në % të plotësisimit të standardeve cilësore sipas OBSh në plazhet përkatëse

* Note : Number of stations monitored by beaches

* Quality expresses the rate in % of compliance to WHO quality standards in the respective beaches

Burimi i informacionit: Ministria e Mjedisit

Source of information: Ministry of Environment

Mbetjet urbane dhe inerte sipas qarqeve, 2013

Urban and inert waste by prefectures, 2013

Qarqet Prefectures	Popullsia Population	Mbetje Urbane (ton) Urban Waste (tonnes)	Mbetje Inerte (ton) Inert Waste (tonnes)	ton/banorë tonnes/inhabitant
Gjithsej / Total	2.898.782	1.039.455	293.361	0,359
Berat	145.236	48.353	18.050	0,333
Dibër	138.450	33.178	16.080	0,240
Durrës	275.471	54.129	4.592	0,196
Elbasan	303.120	68.461	28.900	0,226
Fier	318.102	163.214	14.566	0,513
Gjirokastrë	73.627	37.862	44.672	0,514
Korçë	226.282	77.846	8.162	0,344
Kukës	86.555	17.232	6.700	0,199
Lezhë	138.349	65.910	15.945	0,476
Shkodër	221.459	66.453	12.511	0,300
Tiranë	789.129	308.926	48.751	0,391
Vlorë	183.002	97.891	74.432	0,535

Burimi i informacionit: Sasia vjetore e mbetjeve - Ministria e Transportit dhe Infrastrukturës
Popullsia rezidente sipas qarqeve - INSTAT

Source of information: Annual quantity of waste - Ministry of Transport and Infrastructure
Resident population by prefectures - INSTAT

Tregues të njësive të akomodimit-hotele

Indicators of accommodation units-hotels

	2010	2011	2012	2013	
Klientë	255.255	317.400	249.947	223.811	Clients
- të huaj	73.921	135.768	149.464	118.128	- foreigners
Netë qëndrimi	609.909	800.130	590.645	394.279	Total overnights
- të huaj	185.369	355.636	352.788	215.588	-foreigners
Netë qëndrimi mesatare	2,4	2,5	2,4	1,8	Average overnights
- të huaj	2,5	2,6	2,4	1,8	-foreigners

Hotelet dhe kapaciteti i tyre

Hotels and their capacity

	2010	2011	2012	2013	
Hotele	736	735	768	—	Hotels
Dhoma	14.328	14.634	14.652	—	Rooms
Shtretër	25.112	28.672	32.004	—	Beds

Burimi i informacionit: Anketa Strukturore pranë Ndërmarrjeve

Source of information: Bussines Structure Survey

Hyrjet e shtetasve të huaj në Shqipëri sipas qëllimit të udhëtimit

Arrivals of foreigners in Albania by purpose of travel

	2010	2011	2012	2013	
Gjithsej	2.417.337	2.932.132	3.513.666	3.255.988	Total
Pushime	1.643.254	1.255.887	1.582.897	517.922	Holidays
Biznes	47.223	42.812	41.967	49.863	Business
Tranzit	174.468	396.813	287.206	178.297	Transit
Të tjera	552.392	1.236.620	1.601.596	2.509.906	Others

Hyrjet dhe daljet në kufi të shtetasve të huaj dhe shqiptarë

Arrivals and departures of foreigners and albanians

	2010	2011	2012	2013	
Hyrje	5.577.929	6.682.592	7.134.351	6.909.960	Arrivals
Të huaj	2.417.337	2.932.132	3.513.666	3.255.988	Foreigners
Shqiptarë	3.160.592	3.750.460	3.620.685	3.653.972	Albanians
Dalje	5.805.777	6.685.120	6.877.450	7.150.811	Departures
Të huaj	2.362.267	2.564.921	2.918.185	3.222.566	Foreigners
Shqiptarë	3.443.510	4.120.199	3.959.265	3.928.245	Albanians

